

## **Gemeinderatssitzung vom 13. November 2019**

### **Einberufung und Ankündigung am 07. November 2019**

**Anwesend:** ZOVILE-BRAQUET Marion, Bürgermeister, SCHILTZ Fernand, Schöffen, JUNGBLUT Tom, Schöffen, LORENT Guy, EIFES Eric, DI GENOVA Jean-Pierre, ARRENSDORFF Jean-Jacques, SCHMIT Claude und WEYMERSKIRCH Patrick, Gemeinderatsmitglieder, TAZIAUX Tim, Gemeindesekretär, stellvertretend

**Entschuldigt (ab Punkt 9):** LAKAFF Laurent, SCHMITZ Jean-Pierre, Gemeinderatsmitglieder

#### **1. Gemeindepersonal**

Einzelheiten zu diesem Punkt werden nicht veröffentlicht.

#### **2. Forstplan 2020**

Der Forstplan 2020 mit seinen verschiedenen Projekten die 2019 verwirklicht wurden, wurden vom Förster Gil Jacquemoth vorgestellt. Für 2020 sieht der Forstplan 300.000€ an Ausgaben und 85.000€ an Einnahmen vor.

Der Gemeinderat beschließt den Forstplan 2020 einstimmig anzunehmen.

#### **3. Genehmigung eines Vorvertrages zum Kauf einer Parzelle in Oetringen**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Genehmigung eines Vorvertrages zum Kauf einer Parzelle in Oetringen anzunehmen. Diese Parzelle dient der Gemeinnützigkeit zur Entstehung einer zusätzlichen Trinkwasserleitung vom Becken Heed zu der Ortschaft Moutfort.

#### **4. Vorstellung des Klimapaktes durch Herrn Jeannot Schroeder**

Der Klimaberater der Gemeinde Contern, Herr Jeannot Schroeder, informiert den Gemeinderat über die getroffenen Maßnahmen zur Erhaltung des aktuellen Klimas. Die Gemeinde erzielt momentan den Schwellenwert von 65,80%. Das Ziel der Gemeinde ist den Schwellenwert von 75% des Klimazertifikats zu erreichen.

#### **5. Punktuelle Abänderung des Teilbebauungsplanes „An den Espen“ in Moutfort**

Mit 9 Stimmen für und 1 gegen (Guy Lorent) beschließt der Gemeinderat die punktuelle Abänderung des Teilbebauungsplanes „an den Espen“ in Moutfort anzunehmen.

#### **6. Punktuelle Abänderung des allgemeinen Bebauungsplanes und des Teilbebauungsplanes „quartier existant“ (rue d'Oetrange)**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die punktuelle Abänderung des allgemeinen Bebauungsplanes und des Teilbebauungsplanes „quartier existant“ der Gemeinde Contern – Neuordnung einer Parzelle in der Ortschaft Moutfort, anzunehmen.

#### **7. Neuwahl von 2 Mitgliedern des „Conseil d'administration de l'Office Social Ieweschte Syrdall“**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Neuwahl von Herrn Edmond ROLLINGER und Frau Philo GUENTHER als Mitglieder des „Conseil d'administration de l'Office Social Ieweschte Syrdall“.

## **8. Genehmigung des berichtigten Haushaltes 2019 und des Haushaltes 2020 des „Office Social Ieweschte Syrdall“**

Herr Edmond Rollinger, Präsident des „Office Social Ieweschte Syrdall“ stellte den Haushalt 2020 vor. Der Gemeinderat beschließt einstimmig den berichtigten Haushalt 2019 und den Haushalt 2020 des Office Social „Ieweschte Syrdall“ anzunehmen.

Das Gemeinderatsmitglied Jean-Pierre SCHMITZ hat den Saal verlassen.

## **9. Ausserordentlicher Zuschuss Bealtaine 2020**

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig den „Lëtzebuerger Guiden a Scouten“ einen außerordentlichen Zuschuss in Höhe von 1.500,00€ zwecks der Organisation ihres keltischen Festivals „Bealtaine 2020“. Mithilfe dieses Zuschusses können die Einwohner, auf Vorweisen ihrer Ausweise, gratis das Festival besuchen.

## **10. Genehmigung des Kostenvoranschlages ASTA 2020 – Feldwegprogramm**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Kostenvoranschlag in Höhe von 91.500,00€ TTC bezüglich der Instandsetzung der Landstraße anzunehmen (Asphaltierung der 4 Feldwege « Kroentgeshof » in Contern, « Op der Hiel » in Moutfort, « An der Uecht » in Oetringen und « Schlammfeld » in Medingen).

## **11. Genehmigung der Bestimmung „Centres culturels“**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Gemeindebestimmung betreffend das Mieten und Benutzen der Gemeindesäle und das Mieten von Gemeindematerial anzunehmen.

Die Bestimmung ist auf der Internetseite der Gemeinde unter „Publications“ einsehbar.

## **12. Genehmigung der Bestimmung „Um Ewent“**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Gemeindebestimmung betreffend die Benutzung der Sportinstallationen „um Ewent“ in Contern anzunehmen.

Die Bestimmung ist auf der Internetseite der Gemeinde unter „Publications“ einsehbar.

## **13. Genehmigung der Bestimmung der Taxenerhebung „Mise en location + caution“**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Bestimmung der Gebühr zur Nutzung und der Mietgebühr der Gemeindesäle und vom Gemeindematerial.

## **14. Genehmigung von Einnahmen**

Die Einnahmen in Höhe von 71.474,42€ werden angenommen.

## **15. Informationen und Fragen der Gemeinderatsmitglieder**

Frau Bürgermeister informiert die Gemeinderatsmitglieder, dass in der Angelegenheit des CIGR eine Hausdurchsuchung in den Büros der asbl durchgeführt wurde.

Des Weiteren, informiert die Bürgermeisterin über folgende Ereignisse:

14.11.: „Feier des dritten Alters“ und ab 19h00 Uhr Überreichung der Hausplakette im Kulturzentrum Henkes

21.11.: Überreichung des Labels « Fairtrade » an die Gemeinde Contern.

06-08.12.: Weihnachtsmarkt in Moutfort.

Jean-Jacques Arrensdorff fragt nach ob eine Abnahme seitens des Service des sites et monuments für die Stätte „Kréimesch“ gemacht wurde.

Frau Bürgermeister teilt mit, dass das besagte Haus droht zusammenzufallen und eine Gefahr darstellt. Allerdings informiert sie weiter darüber, dass das Gebäude nicht von den vorherigen Zuständigen klassiert wurde, jedoch wird man darauf achten, dass die ehemalige Mauer des Wohntrakts erhalten und in das neue Projekt integriert werden wird.

Eric Eifes fragt ob das Projekt innerhalb einer Gemeinderatssitzung diskutiert werde, da nicht alle Vorschläge der Bürger in das Projekt für das Zentrum in Contern integriert wurden.

Frau Bürgermeister informiert, dass ein Führungsplan ausgearbeitet wurde und dass die detaillierte Planung 2020 eingeleitet wird und dass dies sicherlich Thema einer der nächsten Arbeitssitzung des Gemeinderats sein wird.

Aufhebung der Sitzung des Gemeinderates um 20h30 Uhr.